

| | | | |
|------------|--|-------------------|--|
| سينماق | entrer, se placer | قاراماق | dépendre de, appartenir à, être de la compétence de. سامپولا يورتي كريا |
| سيكيلك | ou سكلك (sékélek) jeune femme sans enfants | امبالى غا قارايدى | Le district de Sampoula est du ressort du sous-préfet de Kéria. بوير منگا |
| سيلكيماق | secouer | قارايدى | Cette terre est ma propriété |
| سيماك | uriner | قافر | steppe au sol dur et sec |
| شكل ليق | (ar.) probablement. كيتتى شكل ليك il paraît qu'il est parti | قالب | forme de cordonnier, pour la partie inférieure de la botte; outil de forgeron |
| شوره | brèche | قانجيق | chienne |
| شوقوم | cri | قاولاماق | creuser |
| شونگقايماق | s'accroupir | قايتوب | au contraire, plutôt que قايتام |
| شيره | petite table basse, où l'on sert le thé | قايداماق | faire des reproches |
| شيور | (chiver) marais | قايراق | pilon, pierre à écraser le poivre, le sucre, qu'on place dans un pot de اوانچا |
| عايل | sangle d'étoffe | قدر ييلمك | estimer |
| غلبه | (ghalaba ou ghalba) bruit, tumulte | قراغان | animal, sorte de renard? |
| غنگزا | (ghengza) longue pipe chinoise | قريلماق | (kyrylmak) être tourné, se tourner ارقاسيغا قريليب s'étant retourné. |
| غولدى | gourdin | قلب | (koulp) cadenas; anse |
| غونجا | (pers.) bouton de fleur | قمار | (koumâr, de l'arabe رقمار) jeu de hasard |
| فالين | (pers.) diseuse de bonne aventure | قفس | cage d'oiseau |
| قاتاماق | se pencher en arrière | قورساق | nom d'un petit renard |
| قاتيليش | confluent | | |
| قارامال | voir مال | | |